Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
dell'Azienda di Soggiorno e Turismo
di Bolzano

Beschlussfassung
des Verwaltungsrates
des Verkehrsamtes der
Stadt Bozen

Nr.	del/vom	Ore
17	27-07-2021	18:00 Uhr

Previo adempimento delle formalità prescritte dalla vigente L.P. n. 33/92 sono stati convocati per oggi nella sala 3.01 della Camera di Commercio di Bolzano, i componenti di questo Consiglio.

Nach Erfüllung der im geltenden Gesetz Nr. 33/92 festgesetzten Formalitäten wurden für heute im Sitzungssaal 3.01 der Handelskammer Bozen die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen.

Sono presenti:
Erschienen sind:

BROCCARDO CARLA	P	MAYR STEFAN	A
BERGER KLAUS	P	PIOVESAN LAURA	A
D'ONOFRIO SANDRA	P	BURATTI ROLAND	P
Pavan Paolo	P	MACALUSO MARCELLA	A
MESSINA ELENA	P online		

Assiste la Segretaria, Sig.ra

Den Beistand leistet die Schriftführerin, Frau

_____Agosti Roberta_____

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit erklärt Herr

_____Pavan Paolo_____

nella sua qualità di Presidente dichiara aperta la seduta.
Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als Präsident die Sitzung für eröffnet.
Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

OGGETTO

Concorso 4^ qualifica - approvazione graduatoria e nomina vincitori

GEGENSTAND

Wettbewerb 4. FE – Genehmigung der Rangordnung und Ernennung dersSiegers

...

- vista la L.P. n. 33 del 18.8.1992;
- visto lo Statuto dell'Azienda di Soggiorno e Turismo di Bolzano;
- vista la deliberazione n. 34 del 10.11.2020 "Indizione concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di "ausiliario d'ufficio/ autista" (4^ q.f.) riservato al gruppo linguistico italiano";
- visti gli allegati verbali della Commissione giudicatrice del concorso in oggetto ed in particolare il verbale n. 4 d.d. 3.6.2021 dal quale risulta la graduatoria finale dopo l'espletamento delle prove pratica e orale e l'assegnazione dei punteggi per eventuali titoli;
- il Consiglio di Amministrazione a voto unanime legalmente espresso

d e l i b e r a

a) di approvare la seguente graduatoria finale del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di "ausiliario d'ufficio/ autista" (4^ q.f.) riservato al gruppo linguistico italiano;

1. classificato con punti **73,90/100** LAZZAROTTO PAOLO
2^classificato con punti **53,50/100** LA GAMBA SIMONE

b) di nominare quale vincitore del concorso in oggetto il signor Paolo Lazzarotto;
c) di provvedere con successiva deliberazione all'assunzione del suddetto vincitore;
d) dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri di spesa;
e) di dare atto che la presente deliberazione non è soggetta all'invio ed al controllo della Giunta Provinciale ai sensi della L.P. n. 33 del 18.08.1992;
f) di dare atto che entro 60 giorni dall'avvenuta esecutività è ammesso, avverso il presente provvedimento, ricorso innanzi al Tribunale amministrativo Sezione Autonoma di Bolzano.

/ga

- nach Einsicht in das L.G. Nr. 33 vom 18.8.1992;
- nach Einsicht in die Satzung des Verkehrsamtes der Stadt Bozen;
- nach Einsicht in den Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 34 vom 10.11.2020 „Ausschreibung eines Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 der italienischen Sprachgruppe vorbehaltenen Stelle als Bürogehilfe/ Fahrer (4. F.E.)“;
- nach Einsicht in die beiliegenden Protokolle der Prüfungskommission des gegenständlichen Wettbewerbes und insbesondere in das Protokoll Nr. 4 vom 3.6.2021, aus welchem die nach der Abwicklung der praktischen und der mündlichen Prüfung erstellte endgültige Rangliste mit den Punkten für etwaige Titel hervorgeht;

b e s c h l i e ß t

der Verwaltungsrat einstimmig,

a) folgende endgültige Rangliste des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von 1 der italienischen Sprachgruppe vorbehaltenen Stelle als Bürogehilfe/ Fahrer (4. F.E.) zu genehmigen:

1. Platz mit **73,90/100** Punkten LAZZAROTTO PAOLO
2. Platz mit **53,50/100** Punkten LA GAMBA SIMONE

b) Herr Paolo Lazzarotto zu Sieger des gegenständlichen Wettbewerbes zu erklären;
c) mit getrenntem Beschluss der Sieger aufzunehmen;
d) aufzuzeigen, dass diese Maßnahme keine Mehrausgaben nach sich führt;
e) aufzuzeigen, dass vorliegender Beschluss gemäß Landesgesetz Nr. 33 vom 18.08.1992 nicht an die Landesregierung zur Überprüfung weiterzuleiten ist;
f) aufzuzeigen, dass binnen 60 Tagen ab der erfolgten Vollstreckbarkeit gegen vorliegende Maßnahme beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingelegt werden kann.

/ga

Letto, confermato e sottoscritto.
IL PRESIDENTE – DER PRÄSIDENT

f.to–gez. Paolo Pavan

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet.
LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

f.to-gez. Roberta Agosti

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Si certifica che l'impegno di
€. …… assunto con la presente deliberazione è stato registrato, o comunque prenotato, da questo ufficio contabilità sul cap. …… del bilancio di competenza ……

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Die Verpflichtung über den Betrag von
€. …… gemäß vorliegendem Beschluss ist bei der Buchhaltungsabteilung auf Kap. …… der Jahresbilanz …… vorgemerkt worden.

IL RESPONSABILE FINANZIARIO – DER FINANZLEITER

_____

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.
Certifica che estratto della presente deliberazione è stato pubblicato online il giorno

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.
Ein Auszug dieses Beschlusses wurde online am

_____

e per 10 giorni consecutivi

und für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____

Inviata alla Giunta Provinciale il

Dem Landesausschuss zugesandt am

_____
UFFICIO SEGRETERIA - SEKRETARIAT

_____

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizioni per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di legittimità è divenuta esecutiva il

Vorliegender nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterworfene und ohne Einwände für die vorgeschriebene Dauer veröffentlichte Beschluss ist am

_____

ai sensi della L.P. n.33/92

im Sinne des. L.G. Nr. 33/92 vollstreckbar geworden

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____

PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO – ALTO ADIGE
Rip. VII – Prot. N.
seduta del
esaminato – art. _____ L.P. 33/92

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abt. VII – Prot. Nr.
in der Sitzung vom
überprüft – Art. _____ L.G. 33/92

Per copia conforme del provvedimento di esecutività.

Für die Richtigkeit der Abschrift des Überprüfungsvermerkes.

LA SEGRETARIA – DIE SCHRIFTFÜHRERIN

_____